

Attachment II Replacement Pages of Application Form

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	
	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 【Company 公司 /□Organisation 機構)

Tin Shui Wai Development Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 【Company 公司 /□Organisation 機構)

Knight Frank Petty Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Kindergarten, G/F, Chestwood Court, Kingswood Villas Phase 3, No. 8 Tin Shui Road, Tin Shui Wai, Yuen Long
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 sq.m 平方米□About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府 <u>土地面積(倘有)</u>	sq.m 平方米 □About 約

6.	Type(s)	of Application 申請類別	
\square	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途	
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程	
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置	
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制	
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展	
Note 1: May insert more than one 「✓」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。			

(i) For Type (i) application 供第(i)類申請					
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	899.4 sq.m 平方米				
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Place of Recreation, Sports or Culture (Gymnasium) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and spec the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)				
(c) Number of storeys involved 涉及層數	Number of units involved 涉及單位數目				
	Domestic part 住用部分 sq.m 平方米 □About 約				
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用部分				
	Total 總計 899.4 sq.m 平方米 ☑About 約				
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適	Floor(s) 樓層 Current use(s) 現時用途 Proposed use(s) 擬議用途				
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足,請另頁說					
明)					

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響

If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures.

如需要的話,請另負註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。						
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是					
	Yes 是	(Please indicate on site plan the boundary of co	oncerned land/nond(s), and parti	culars of stream diversion		
	165 /	the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)				
Dogs the development	(請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範					
Does the development proposal involve the		国门地面于田圆额小月丽工地/心格介额,从从汽息以通,换船,换工从/线10工印刷时以线电量)				
operation on the						
right?		□ Diversion of stream 河道改道				
擬議發展是否涉及 右列的工程?		□ Filling of pond 填塘				
(Note: where Type (ii)		Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約				
application is the		Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約				
subject of application,		□ Filling of land 填土				
please skip this		Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約				
section. 註: 如申請涉及第		Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約				
(ii)類申請,請跳至下		□ Excavation of land 挖土				
一條問題。)		Area of excavation 挖土面積sq.m 平方米 □About 約				
		Depth of excavation 挖土深度	•			
		_				
	No否	lacksquare				
Would the development proposal cause any adverse impacts?	On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成景觀影響 Tree Felling 砍伐樹木 Visual Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 □ No 不會 □		No 不會 ☑ No 不會 ☑ No 不會 ☑ No 不會 ☑			
擬議發展計劃會否	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)					
造成不良影響?	diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數日 及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)					

Gist of Applica	Gist of Application 申請摘要				
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量</u> 以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)					
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	Kindergarten, G/F, Chestwood Court, Kingswood Villas Phase 3, No. 8 Tin Shui Road, Tin Shui Wai, Yuen Long 元朗天水圍天瑞路八號嘉湖山莊三期翠湖居地下幼稚園				
Site area 地盤面積					sq. m 平方米日About 約
	(includ	es Government land	of包括政府	土地	sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Tin Shui Wai Outline Zoning Plan No. S/TSW/16 天水圍分區計劃大綱核准圖編號 S/TSW/16				
Zoning 地帶		esidential (Group B)" 住宅(乙類)」			
Applied use/ development 申請用途/發展					
Place of Recreation, Sports or Culture (Gymnasium) 康體文娛場所(健身院)用途					
(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率			sq.n	n 平方米	Plot Ratio 地積比率
		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more tha 不多於	不多於
		Non-domestic 非住用	899.4	☑ About 約 □ Not more tha 不多於	□About 约 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用			

Composite 綜合用途